Типовой лист ТВ 10е

тип BR 10e · Футерованная PTFE регулирующая и отсечная заслонка

Исполнение по DIN и ANSI



CE

Применение

Плотнозапирающая регулирующая и отсечная заслонка с футеровкой из РТFE для агрессивных сред, в частности для химической промышленности с высокими технологическими требованиями:

- Условный проход от Ду 50 до Ду 400 или NPS от 2 до 16
- Условное давление Ру 10/16 или ANSI 150lbs
- Температура от -20 °C до 200 °C (-4 °F до 392 °F)

Регулирующая арматура состоит из футерованной PTFE заслонки с пневматическим поворотным приводом, ручным дублёром в виде редуктора или рычага со стопорным приспособлением. Сконструированная по модульному принципу арматура имеет следующие особенности:

- Исполнение корпуса
 - с резьбовыми отверстиями (Lug-Type)
 - межфланцевого исполнения (Wafer-Type)
- Корпус из EN-JS 1049 / А395 с минимум 3 мм изостатической футеровкой из PTFE
- Диск и вал заслонки из цельного материала 1.4313 с футеровкой из PTFE
- Все элементы, соприкасающиеся со средой футерованны РТFE
- Высокая пропускная способность за счёт гидродинамически оптимированной формы диска
- Хорошие характеристики регулирования
- Удлинённый промежуток между корпусом и креплением привода допускает монтаж в изолированные трубы
- TA-Luft согласно VDI 2440
- согласно FDA
- Возможность монтажа по DIN ISO 5211
- Монтажная длинна по DIN EN 558, ряд 20
- Монтажная длинна по API 609 Class 150
- Высококачественное двухкомпонентное полиуретановое покрытие (RAL 1019) в качестве защиты от вызывающей коррозию атмосферы и образования коррозии.

Исполнения

Футерованная PTFE заслонка исполнения на выбор:

- Заслонка с ручным приводом в форме рычага и стопорного приспособления
- Заслонка с ручным приводом в виде редуктора
- Запорная заслонка с поршневым пневмоприводом BR 31a



Bild 1: футерованная РТFE заслонка с резьбовыми отверстиями (Lug-Type) BR 10e



Bild 2: футерованная РТFE заслонка BR 10e с AT-приводом серии BR 31a

PFEIFFER Chemie-Armaturenbau GmbH · Hooghe Weg 41 · 47906 Kempen · Германия Телефон: +49 2152 2005-0 · Телефакс: +49 2152 1580

E-Mail: sales-pfeiffer-de@samsongroup.com · Интернет: www.pfeiffer-armaturen.com

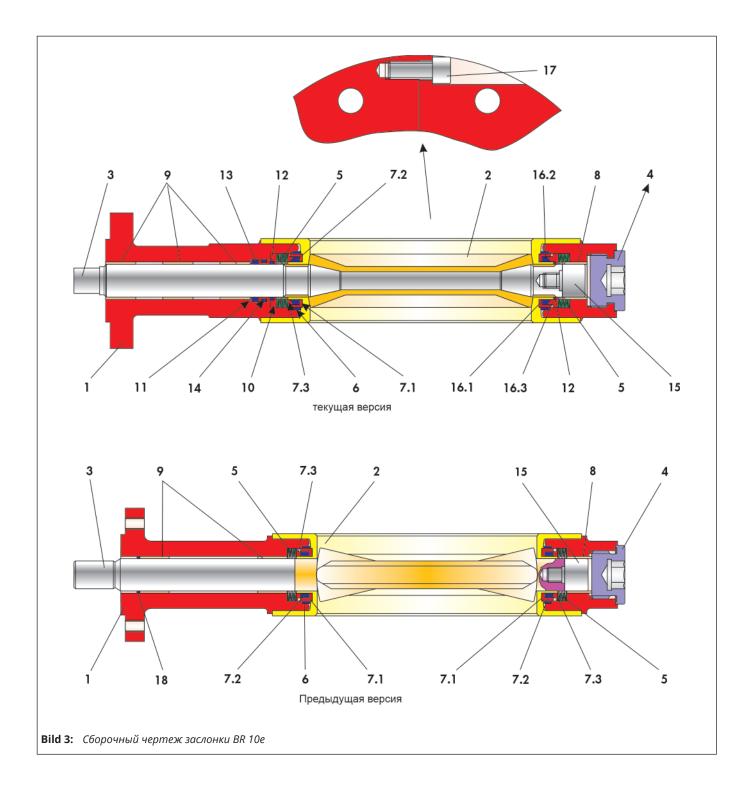


Tabelle 1: Спецификация заслонки BR 10e

Поз.	Наименование
1	Корпус заслонки
2	Футеровка
3	Диск заслонки
4	Резьбовая заглушка
5	Набор тарельчатых пружин
6	Прокладка
7	Сальник из эластомера
7.1	Опорное кольцо

Поз.	Наименование
7.2	Прокладка сальника
7.3	Прижимное кольцо
8	Втулка подшипника
9	Втулка подшипника
10	Ступенчатая втулка
11	Прижимная шайба
12	О-кольцо
13	О-кольцо

Поз.	Наименование
14	О-кольцо
15	Винт подшипника
16	Сальник из эластомера
16.1	Опорное кольцо
16.2	Прокладка сальника
16.3	Прижимное кольцо
17	Винт
18	О-кольцо

Специальные исполнения

- диск заслонки из специальных материалов
- Цельный диск клапана и вал клапана из стали 1.4469 для версии DIN или A890-A995 5A в ANSIисполнении.
- сальник для высоковакуумного исполнения
- антистатические исполнение
- в исполнении для низких температур (-35 °C)
- с электрическим поворотным приводом

Принцип действия

Среда может проходить через заслонку в любом направлении.

Положение диска (3) определяет размер проходного сечения, образованного между диском и седлом (2) заслонки.

Вал и диск заслонки уплотняется с обеих сторон с помощью пружинной подтяжки (5) сальника (7 и 16), а также с помощь уплотнительных колец (12, 13 и 14). Уплотнение между диском (3) и седлом (2) достигается посредством вложенного эластомера.

За счёт центального расположения вала заслонки и за счёт гидродинамически оптимированной формы диска достигнуты хорошие х-ки регулирования и васокие значения пропускной способности Kv.

Положение безопасности

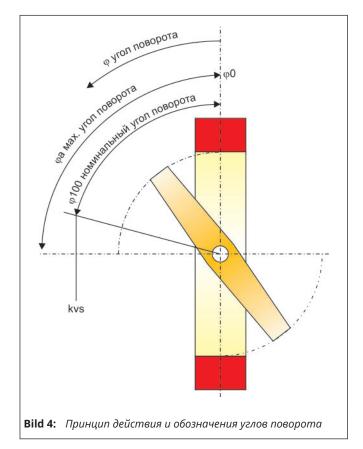
В зависимости от пневматического привода у регулирующего клапана возможны два положения безопасности, которые он принимает при понижении или исчезновении давления воздуха.

- Клапан с приводом «пружины закрывают» НЗ: Клапан закрывается при исчезновении воздуха КИП. Клапан открывается при повышении управляющего давления, преодолевая сопротивление пружин.
- Клапан с приводом «пружины открывают» НО: Клапан открывается при исчезновении воздуха КИП. Клапан закрывается при повышении управляющего давления, преодолевая сопротивление пружин.

і примечание

При установке арматуры во взрывоопасной зоне рекомендуется проверка применимости на соответствие ATEX 2014/34/EU и инструкции по эсплуатации ▶ EB 10e!

Принцип действия и углы поворота



Возможные комбинации материалов

Для оптимального применения в соответствующих условиях эксплуатации материалы (корпуса, вала, диска и уплотнения) регулирующей заслонки BR 10е могут быть могут модифицированы с учетом их применения.

Дополнительное оснащение

Регулирующие клапана оснащаются по заказу следующим оборудованием:

- Замыкающее устройство
- Пневматические и электрические приводы
- Позиционер
- Сигнализатор конечных положений
- Электромагнитный клапан
- Фильтр/редуктор воздуха КИП
- Манометрический блок

Другое оборудование, специфицированное заказчиком, по запросу.

TB 10e RU 3 из 6

Издание: Июнь 2025

Tabelle 2: Общие технические характеристики

	DIN	ANSI					
Условный проход Ду	От Ду 50 до Ду 400	от 2" до 16"					
Условное давление Ру	Py 10/16	ANSI cl150					
Монтаж	Монтируется между фланцами Ру 10/16	Монтируется между фланцами ANSI cl150					
Температура	см. диаграмму Давл	пение-Температура					
Соотношение регулирования	50):1					
Протечки	Протечки класса A по DIN EN 12266-1, проверка P12						
Монтажная длинна по	DIN EN 558, ряд 20	API 609 Class 150					

Tabelle 3: Материалы

	DIN	ANSI							
Корпус	EN-JS 1049 / 0.7043 с РТFE-футеровкой	А395 с РТFЕ-футеровкой							
Эластомер	FKM								
Уплотнительные кольца	FKM (FFKM / Hyp	alon по запросу)							
Диск и вал	1.4313 / PTFE или 1.4469								
Подшипник	PTFE c 40	9% стекла							
Сальниковые кольца	PTFE	-FKM							
Тарельчатые пружины	1.8159,с покры	тием Delta Tone							
Лакировка	2-компонентный полиуретан Серый бежевый (RAL 1019)								

Tabelle 4: *Коэфициенты для рассчёта уровня шума и условной пропускной способности* по VDMA 24422 аккустической методикой определённый коэфициент "z" и для рассчёта условной пропускной способности по DIN EN 60534 коэфициенты в зависимости от угла открытия.

Угол открытия Ф	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90°
FL	0.95	0.95	0.92	0.83	0.73	0.65	0.58	0.53	0.50
xT	0.75	0.75	0.73	0.58	0.46	0.36	0.29	0.24	0.21
Z	0.35	0.30	0.25	0.20	0.17	0.14	0.12	0.11	0.10

Специфические корректирующие составляющие

Для газа и пара: $\Delta LG = 0$, Для жидких сред: $\Delta LF = 0$

Tabelle 5: Крутящий момент и моменты отрыва

Ду	NPT	Md ма	г. момент х. в Нм ериал	необходи 5 bar (73 psi)	имый крут. момен 10 bar (145 psi)	r Md в Нм 16 bar (232 psi)	
		1.4313	1.4469				
50	2	195	152	40	45	50	
80	3	261	207	50	55	60	
100	4	408	303	70	78	85	
150	6	941	749	140	156	170	
200	8	1108	967	230	262	290	
250	10	2043	1783	300	337	375	
300	12	2043	1783	420	471	520	
400	16	5995	5232	910	980	1060	

Приведенные необходимые моменты представляют средние значения, которые замерены для воды при соответствующих перепадах давления и при температуре 20°С. Конкретная рабочая температура, среда, а также продолжительный период эксплуатации могут значительно изменить указанные моменты вращения. Мах. крутящие моменты, приведённые в таблице 5 указанны для стандартных материалов в соответствии с таблицей 3.

4 из 6 TB 10e RU

Диаграммы давление-температура

Диапазон применения определяется диаграммой давление-температура. Характеристики технологического процесса и рабочей среды могут влиять на значения диаграммы.

16

Материал корпуса: EN-JS 1049 (DIN EN 1092-2) Материал уплотнительного кольца: PTFE

Tabelle 6: Значения давления и температуры

DN 50 ... 400

Номин. давление PN 10

PN 16

Стандарт

Номин.	н. Температура в °С													
е диаметр	-35	-20	0	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200	
DN 50 400	8	8	10	10	10	10	10	10	10	9.8	8.5	6.1	3.7	Лав

-35 °C до 200 °C

16

16

16

15.8

13.1

8.4

3.7

в барах

cl150	NPS2 NPS16	8	8	16	16	16	16	16	16	16	15.8	13.1	8.4	3.7	Давление в барах

16

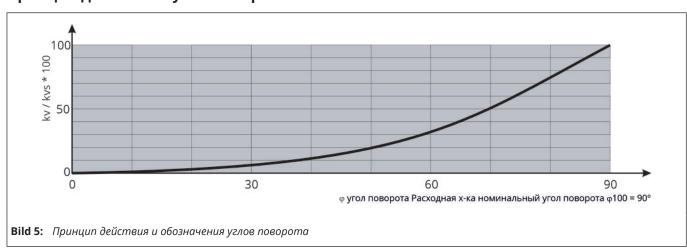
16

Фитинги BR 10a также подходят для использования в вакуумных системах

Tabelle 7: Значение kv и соответствующий угол поворота

DN	NPS	φ Угол открытия											
DIN		10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90°			
50	2	1.5	7	16	35	60	92	132	170	190			
80	3	3.5	14	33	57	95	146	240	380	510			
100	4	5.5	25	54	95	155	240	395	620	820			
150	6	14.5	52	120	215	342	547	940	1380	1800			
200	8	20.5	95	215	376	590	940	1540	2400	3200			
250	10	33	154	342	607	940	1540	2310	4000	5300			
300	12	49	222	504	855	1455	.55 2310	3760	6000	8000			
400	16	103	515	960	1465	2450	4280	6523	9210	11420			

Принцип действия и углы поворота



ТВ 10e RU 5 из 6

Размеры и вес

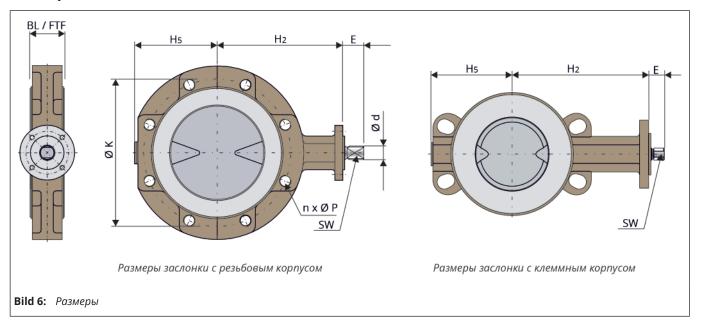


Tabelle 8: габариты в мм и вес в кг

	Ду	50	80	100	150	200	250	300	400
	NPS	2	3	4	6	8	10	12	16
BL / FTF	Ряд 20 (PN10/16)	43	46	52	56	60	68	78	102
BL/FIF	API 609 H150 (cl150)	43	46	52	56	60	68	78	102
	H2 + H5	212	253	289	341	403	465	505	640
	H ₂	132	156	181	206	236	261	266	341
	H5	80	97	103	135	167	204	239	299
	Py 10	125	160	180	240	295	350	400	515
ØK	Py 16	125	160	180	240	295	355	410	525
	cl150	120.7	152.4	190.5	241.3	298.5	362	431.8	539.8
	Py 10	4x M16	8x M16	8x M16	8x M20	8x M20	12x M20	12x M20	16x M24
nxØP	Py 16	4x M16	8x M16	8x M16	8x M20	12x M20	12x M24	12x M24	16x M27
	cl150	4x 5/8"	4 x 5/8"	8x 5/8"	8 x ¾"	8 x ¾"	12x ¾"	12x 1"	16x 1⅓"
	Ød	14	16	16	24	24			
	Е	18	18	21	24	24	29	29	37
	SW		11	14	17	17	22	22	30
DIN	ISO присоединени	F05	F05	F07	F07	F07	F10	F10	F14
Вес в кг		3.5	3.9	6.1	17.5	29	40	60	95

Выбор и расчет регулирующей заслонки

- 1. Расчет необходимого значения kv
- 2. Выбор величины Ду и kvs по таблице 6
- 3. Проверка применения с учетом диаграмм давление-температура
- 4. Выбор соответствующего привода согласно таблице
- 5. Дополнительное оснащение

і примечание

Особенности заказа и исполнения несоответствующие этому техническому описанию указываются при необходимости в соответствующем подтверждении заказа.

Текст заказа

Футерованная РТFE заслонка BR 10e

Ду....

Ру....

Ручной привод или привод производителя: ...

Питающие давление: бар

Полож. безопасности:

Сигнализатор конечных положений производителя:...

Электромагнитный клапан производителя:

Позиционер:....

Дополнения:....

PDF=890